

# SÓLLER

Biblioteca Provincial

PALMA

Franqueo concertado

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17—SÓLLER (Balears)



## D.ª Magdalena Mayol y Mayol

Viuda de D. Bartolomé Trias y Colom

falleció en esta ciudad el día 22 del corriente mes

A LA EDAD DE 74 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

—( A. E. R. I. P. )—

Sus apenados hermanos: D. Jaime, D. Nicolás y D.ª María Mayol Morell; hermanos políticos: D.ª Margarita Enseñat Colom, D. Miguel Rullán Garau y D.ª Margarita Oliver Morey; sobrinos y sobrinas; primos, primas y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedarán profundamente reconocidos.

COLABORACIÓN

## ANTE EL NUEVO ORDEN

La lectura de los periódicos nos hace sentir la tragedia de los pueblos que sufren directamente la guerra y nos recuerda las angustias sufridas por España atacada fuertemente por sus enemigos.

Los bombardeos de las grandes ciudades causan víctimas militares, pero la mayoría son civiles. Las gentes se extrañan de que una capital como Londres pueda resistir el duro asedio de la aviación alemana, y se habla con tal motivo de la fortaleza de la raza inglesa. Ciertamente es muy difícil resistir, pero los británicos en este aspecto aún no han igualado el esfuerzo de Oviedo, por no citar más que un solo caso.

Una de las particularidades de la guerra actual es que la Gran Bretaña siente en su propia carne las consecuencias del conflicto, hecho que hace largos siglos no ocurría. Inglaterra es uno de los países que más guerras exteriores ha sostenido, pero el teatro de operaciones rara vez estuvo cerca de sus costas. Su escuadra y el sistema político de las alianzas la defendían eficazmente, y a la hora del triunfo nuevos mercados y nuevas colonias pasaban al Imperio Británico, el más poderoso y extenso de cuantos han existido.

Una lucha como la actual forzosamente ha de afectar al mundo entero, pues Londres y París eran grandes centros políticos, económicos y sociales de los que irradiaba una colosal influencia. Por eso cuando se habla de una nueva organización del globo no se pronuncia una frase vacía de sentido, porque la conmoción es tan intensa y afecta a núcleos tan importantes que es inevitable una constitución que sustituya a la existente antes de producirse la conquista de Polonia.

La resistencia de los ingleses no causa

sorpreza porque está en juego su propia vida política, si resultan vencidos, o su dominio efectivo en Europa, Africa, gran parte de Asia y Oceanía para el caso de victoria. No se conciben fácilmente las trascendentales consecuencias que ha de tener el resultado por ser imposible abarcarlas, pero la sola enunciación del problema hace comprender que a Inglaterra no le queda más remedio que vencer o morir. Soluciones intermedias no caben, y en el caso, nada probable, de sobrevenir lo que se llama una paz honrosa, no sería en realidad más que un descanso para reemprender con mayores bríos la lucha. Asistimos a la gestación de una nueva era, y como todos los grandes acontecimientos de la humanidad va acompañado de tragedias y dolores.

Los Estados más poderosos de la tierra, ante el porvenir que asoma entre negros nubarrones, adoptan posiciones y se arman, no de razones, sino de toda clase de elementos ofensivos.

Los Estados Unidos de Norteamérica han entrado en la lid ayudando a Inglaterra con toda clase de suministros, mientras procuran extender su poderío político a Hispano América. Es, pues, sumamente delicada la situación de las Naciones a las que España dió vida por no existir entre ellas ningún vínculo político ni financiero, aunque sí racial.

La primera consecuencia del nuevo estado de cosas que se inicia es el encontrarse Europa racionada ante vastas regiones abarrotadas de productos que no tienen fácil salida. Las necesidades crean entre los que las sufren una natural solidaridad que puede conducir a uniones que hace solamente dos años parecían utópicas e imposibles. Los intercambios

## PRETIL

Lo recuerdo muy bien. Desde el primer día que hizo su entrada en el Colegio como interno, apareció en nosotros espontáneamente una mutua infantil amistad. Intentamos los mismos años. Eramos de estatura iguales. El mismo azul en los ojos y nuestros rubios cabellos por una feliz coincidencia de las mamas, peinábanse en idéntico gusto.

Sin embargo, había algo que nos diferenciaba de una manera enorme, aparte de nuestra nomenclatura. El se llamaba Antonio Pérez y Sánchez. Yo me llamo Juan de Arce y Castelrodrigo. Pero nuestra disparidad estaba más bien en el carácter. Yo era, en aquel entonces, alegre, expansivo, comunicativo. El contento afluyó con facilidad a mi alma de niño, que se transparentaba en risa en un rostro rebosante de salud. En una palabra: era un muchacho alegre, animado que animaba a los demás, divirtiéndoles, sin que mi distinguida prosapia y la circunstancia de haber nacido único de noble y rica familia me dieran empaque alguno que pudiera distanciarme de los camaradas.

A este mi natural, se oponía el natural de Pérez. Pérez era triste y apocado. Gustaba más de la charla reposada que de los juegos del patio. Se pasaba horas enteras con un libro sobre las rodillas, mirando estampas y leyendo y relejendo las escrituras del pie de ellas. Un juego

a que la vida obliga crean relaciones e intereses que ligan a los Estados en las horas de la paz y de la guerra. Si América permaneciera una serie de años desentendiéndose de Europa, la unión sería fatal en el viejo continente. Y los europeos, ricos en audacia e inteligencia, verían acrecentado enormemente su poder.

M. P.

le entusiasmaba, con todo. Los juegos de militares. Pero él quería ser capitán o general. Quería mandar a los demás. Sus compañeros se cansaban pronto y lo dejaban solo otra vez con sus libros y sus sueños. Sin embargo, nunca decayó nuestro amistoso compañerismo en todo el tiempo que permanecimos juntos en el colegio. Así es que, con frecuencia, consultábamos las dudas que sobre estudios presentábase a nuestras atormentadas cabecitas de estudiantes, y—debo confesarlo—él, el amiguito, era siempre más listo que yo en resolver aquellos problemas que parecíanme difícilísimos.

Así como hula Antoñito Pérez de los juegos de patio, velasele deambular por los corredores conventuales. Frios, austeros, oscuros, pesaban como plomo sobre nuestras almas jóvenes. Aquellas callejuelas de desnudas paredes, húmedas y encaladas, perforadas por los ventanales de unos viejos cuadros de santos y hasta donde llegaba, como desde lejos, la alegre algarabía infantil, tenían para el concienzudo camarada una atracción irresistible. A veces sorprendíale contemplando no sé qué en la oscuridad ante un viejo retrato de un San Pablo de barbas lenguadas, como si intentara descifrar el borroso latino escrito cientos años atrás.

Mas, cuando Antoñito Pérez poníase verdaderamente ansioso era al oír el sonido fino y vibrátil de la pequeña campana de la portería. Aquella campanilla llevaba prendida nuestra ilusión. La visita de papá o de mamá, siempre esperada, con la golosina o el regalo en la mano, con el beso cariñoso a flote de los labios, que nos debía restar un día pesado de clase para llevarnos al cine o a paseo, con el consabido chocolate casi ya a la hora de la triste despedida. Tanto queríamos a la campanilla, como aborrecíamos a la grave campana disciplinaria que espabilaba sin contemplación nuestro sueño interminado o ponía final inmediato al barullo desenfadado de

Los precios del cerdo y sus despojos

Provisionalmente, el precio que regirá para los cerdos, según la reciente disposición del señor Gobernador Civil de esta Provincia de fecha 24 del actual, es el de 60 pesetas la arroba de 11 y medio kilos al productor.

Como aclaración a la Orden del día 5 se ha notificado que el peso mínimo de 80 kilos señalado para el sacrificio de cerdos ha de entenderse en canal.

Habiéndose autorizado el sacrificio de cerdos para el consumo público, han sido fijados en la siguiente forma el precio de los despojos y elaboraciones:

- Lomo limpio, 15'50 ptas. kilogramo. - Salomillo, 13'45 id. - Riñones, 11'20 id. - Lengua, 13'45. - Carne magra, 10'85. - Tocino, 8'50 id. - Manteca en rama, 9 id. - Gordura de morcilla, 7'95. - Costillas descarnadas, 7'15 id. - Espinazo, 6'50 id. - Pies y codillos, 7'20 id. - Pestorejo, 8'00 id. - Huesos de la cabeza, 0'70. - Butifarrones, 8'00 id. - Longanizas, 10'75 id. - Blanquets, 12'35 id. - Salsichas crudas, 12'35 id. - Cabeza, 4'50 id. - Asadora completa, 6'25. - id. - Hígado solo, 7'70 id. - Sesos, 1 peseta uno.

LECCIONES DE OLIFEO Y VIOLIN

Por la profesora Marly d'Orly, violinista diplomada de la Schola Cantorum de París.

Informes en esta Administración.

nuestros juegos. Pero, por encima de todos, Pérez oscuro pensionista de pueblo, para el cual las visitas familiares no menudeaban, era el más ansioso por la campaña. Clavados los ojos en la entrada del aula, donde, sin duda, debía aparecer el portero sonriente, anunciando la visita. Muchas decepciones lleva el portero; pero no importa; la ilusión quedaba perenne para la próxima llamada. Una vez acercóse y dijo:

llevaré espada y un casco brillante y espuelas clavadas de los zapatos. Montaré sobre un caballo blanco de larga cola, que, cuando lo apriete en los ijares se levantará sobre las patas traseras como un torero. Mandaré muchos hombres e irá a la guerra para matar a los contrarios y ganar la victoria. Y después me añadirá como haya mostrará sed de mando de que está poseído su última ilusiónada.

Si no soy militar, seré abad de monjes o frailes. Yo debo decirlo—las glorias militares no me entusiasman, a pesar de contar entre mis antepasados históricos celebridades. Por ello fue que a la monserga del amigo, replicó:

Yo no. Yo quiero ser ingeniero. También tendré bajo mis órdenes a muchos obreros para que construyan las carreteras y los puentes de mis planos. Atreviéndome a subir, a través de valles profundos, los montes más altos del mundo y puentes que atraviesen los mares para que puedan pasar de un continente a otro sin necesidad de barcos.

Desde aquellos días avarados días de nuestra primera fase estudiantil—han pasado 30 años. Yo no he sido ingeniero, ni militar, ni nada. Nunca he tenido bajo mi mando a persona alguna que pudiera ser obligada a obedecer como a un soldado o a un obrero. Sólo tengo seis traviesos rapaces que alegran mi vida, llenando de barullo, lloros, gritos y risas el ancho hogar solariego.

Y ahora, al cabo de seis lustros, me entero casualmente de la muerte de Antonio Pérez y Sánchez; y con la nueva de la muerte algunos girones de lo que fue su vida. Fue militar, su sueño de siempre. Militar y héroe. Mandó a los hombres y los arrastró a la victoria. Para ellos y para él, alcanzó la Laureada. De resultas del hecho, cayó herido. Meses, años, entablóse una lucha sorda entre la vida y la muerte. La muerte venció al fin a la vida. Murió el héroe, pero quedó el hecho, de armas grabado en letras de oro y sangre en los anales de la Patria.

JUAN DE ARCE.

Una nueva farmacia en Sóller

El miércoles fué bendecida y abierta al público

En la tarde del miércoles de la presente semana tuvo lugar la bendición e inauguración de la nueva Farmacia que ha establecido en esta ciudad el Licenciado don Román Fortuny.

Esta nueva Farmacia ha quedado instalada en la antigua calle del Viento, (hoy de Juan Bta. Enseñat), n.º 9 y en el mismo edificio en que estuvo instalada la Farmacia de D. Juan Palou, habiendo sido objeto de una completa reforma.

En la vasta dependencia que servía anteriormente de despacho ha quedado instalado el nuevo, para el público, de severas y elegantes líneas y sobriamente decorado, y la rebotica. Frente a éste se halla otra dependencia para la preparación de recetas, y más al fondo los almacenes de específicos y depósitos de medicamentos. En otra dependencia ha sido instalado el laboratorio, grande, claro y provisto del más moderno material para efectuar los análisis, de todas clases.

El día de la inauguración oficial estuvieron en esta ciudad D. Alfonso Miró, Subdelegado de Farmacia, y D. Ramón Reynés, farmacéutico y Tesorero del Colegio, junto con otras personalidades venidas exprofeso de la capital.

De esta ciudad concurrieron diversas autoridades y personalidades médicas compañeros profesionales y amigos particulares del nuevo farmacéutico.

Por el Rdo. D. José Morey se procedió a la bendición de la nueva Farmacia, y seguidamente todos los asistentes fueron obsequiados por el Sr. Fortuny y su distinguida señora esposa, D.ª Isabel Ponz, con pastas, dulces y licores, brindándose por la mayor prosperidad y éxito del establecimiento farmacéutico que acaba de bendecirse.

Por nuestra parte, agradecemos al señor Fortuny la atención que tuvo con nosotros, de invitarnos a la citada ceremonia de la bendición e inauguración de su Farmacia, al mismo tiempo que hacemos fervientes votos para que obtenga en el ejercicio de su profesión en esta ciudad los mayores beneficios.

Inmejorable calidad de la naranja valenciana en la próxima cosecha

Alcanzará más de un cuarenta o un cincuenta por ciento de las recolecciones normales

Se estima en los centros competentes que la próxima cosecha de la naranja alcanzará más de un cuarenta a un cincuenta por ciento de las recolecciones normales, y que es inmejorable la calidad del fruto.

Una abundante producción de setas

En los pinares y matorrales de esta comarca ha aparecido hogaño una extraordinaria cosecha de setas, y, según tenemos entendido, en los otros de los distintos puntos de esta isla ha sido (y es) la producción del exquisito hongo comestible aún mayor. No es extraño, porque para ello el tiempo que en el presente otoño reina es el más favorable que se pudiera desear.

En efecto, lluvias casi continuas con intervalos de un sol muy cálido todavía, que es lo indispensable para activar los fermentos de estas plantas y su rápido desarrollo, es lo que hemos tenido desde que entramos en la estación otoñal. A esta abundancia, que resulta un irresistible aliciente para los aficionados a buscar el referido hongo en los sitios donde se produce, se debe el que tampoco haya faltado en el mercado todos los días desde que hizo su aparición; así es que no sólo aquellos, sino que también los que por sus ocupaciones o achaques no han podido efectuar con motivo de la búsqueda el higiénico paseo hacia los vecinos montes, han podido y pueden a diario comer setas también.

Los precios, que empezaron siendo excesivamente elevados, han ido disminuyendo en la presente semana, y cada día más. El domingo último se vendían a cuatro pesetas la libra de 400 gramos, y esta mañana se han vendido a razón de 6 pesetas el kilo.

El nuevo horario de ventas del Comercio sollerense

Fuó implantado el lunes de esta semana

Conforme anunciamos en nuestra Crónica anterior, desde el lunes de la presente semana ha entrado en vigor el nuevo horario de Invierno para el cierre y apertura de los establecimientos de comercio sollerenses.

Esta medida, en general, ha sido bien acogida por el público y los comerciantes interesados, aun cuando se han exteriorizado algunas discrepancias acerca de la hora de cierre de la noche, que algunos desearían trasladar a las ocho.

Sabemos que para tratar de este asunto, se celebrará esta próxima semana una reunión en la Central Nacional-Sindicalista a fin de oír la opinión de todos los elementos interesados.

El horario actual de venta es: mañana, de ocho a 12 y media; tarde, de 2 y media a 7.

Este horario es para el Comercio en general; pero el Gremio de comestibles tiene un horario diferente.

El horario de Invierno del Gremio de Comestibles es: mañana, de 7'30 a 12'30; tarde, de 14'30 a 20; festivos, de 7 a 13; sábados, cierre a las 21.

Se fijan los precios máximos de venta del calzado

El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado, entre otras, una disposición del Ministerio de Industria, por la que se fijan los precios máximos de venta del calzado.

Se aprueban las tarifas de los precios de venta en fábrica, propuestas por la Comisión Reguladora, que se considerarán como máximos, pudiendo los fabricantes confeccionar calzado a precio inferior.

El precio de venta al público, será el que resulte de aumentar en un 30 por 100 el precio de fábrica, debiendo marcarse dicho precio por el fabricante al fuego en la suela de cuero y en caucho de distinto color en la suela de goma.

En el calzado fabricado a mano que tenga un coste superior a 65 ptas. en forma para caballero entre los números 39 al 43, 55 ptas.; las de señora del 33 al 40 es de libre venta, no quedando sometido a tasa en fábrica o detall, pero deberá marcar el comerciante el precio de venta al público sobre el marchamo oficial.

Reparto de aceite

El jueves de esta semana tuvo lugar un reparto de aceite en las tiendas de comestibles de esta ciudad, con sujeción a las cartillas de racionamiento, a razón de un cuarto de litro por persona, por medio del cupón n.º 11 de la hoja blanca marcada en negro. El precio fué a razón de 3'60 pesetas el litro.

Una semana lluviosa

Los nublados y las lluvias, más o menos copiosas, que hace ya dos semanas se iniciaron y han continuado con bastante frecuencia desde entonces, se han repetido casi diariamente durante la que fine hoy. Esto no obstante, el caudal de agua que llevan al mar los distintos torrentes que cruzan este valle no es excesivamente impetuoso, como suele serlo cuando los aguaceros son copiosos y de alguna duración, que convierten en corrientes y cascadas las pendientes de los vecinos montes y producen desmoronamiento de bancales y fuertes arrastres de tierra.

Hasta la hora presente el agua caída con breves, si bien frecuentes, intermitencias, puede decirse ha sido bajo todos conceptos beneficiosa, pues que no sólo no ha causado daños de consideración, que sepamos, en las fincas de este término municipal sino que, por el modo como ha llovido, se ha filtrado bien y ha resultado un buen riego para el arbolado, aun para el de los terrenos de más pronunciado declive, lo cual parece ser buen síntoma de que las próximas cosechas de aceitunas y algarrobas han de ser más abundantes que las presentes, de las que se está efectuando actualmente la recolección.

Esto es lo que desean y esperan los propietarios y colonos de olivares, y nosotros con ellos!

La festividad de todos los Santos y de los fieles difuntos

Bando de la Alcaldía referente al adorno de sepulturas

Por disposición del señor Alcalde, don Jaime Casanovas Pastor, ha sido publicado hoy un bando mediante el cual expresa que siendo costumbre de los vecinos de esta localidad el día 1.º de Noviembre, festividad de Todos los Santos, visitar el Cementerio para recordar a sus familiares y amigos difuntos y ofrecer el sufragio de sus oraciones en el mismo lugar en que reposan sus mortales restos y, al mismo tiempo, adornar las sepulturas con emblemas, flores y coronas en memoria de los que allí descansan, así como igualmente es costumbre hacer arder cirios u otras luces, encarece a los vecinos que, a fin de dar mayor realce a la festividad de dicho día, adornen del mejor modo posible los panteones y sepulturas de su propiedad, procurando dejar expeditas las vías y calles del Cementerio, cada uno en la parte que le corresponda, y teniéndolas en el mejor estado de limpieza.

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Subsidio de Vejez

Relación de los obreros y obreras declarados subsidiados de Vejez que pueden pasar por las oficinas de la Sucursal en Sóller de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» para hacerles efectivas las mensualidades vencidas:

- D. Bartolomé Mora Pons.
D. Gabriel Ferrá Ribas.
D. José Castañer Bernat.
D.ª María Noguera Mayol.
D.ª María Morey Bauzá.

La tasa de los moniatos y de las patatas

Por el señor Gobernador Civil de esta Provincia se ha hecho público el precio de tasa a qué habrán de venderse las patatas y los moniatos desde el día 24 del corriente. Según esta disposición, el precio de los moniatos es a 40 ptas. el quintal métrico al productor y a 0'50 ptas. el kilo al público.

La patata encarnada se venderá a 70 pesetas Qm. al productor y 0'80 ptas. el kilo para el público.

Subsidio al Combatiente de Baleares

Distribución correspondiente al mes de Septiembre

En la relación publicada en el «Boletín Oficial» de esta provincia de los distintos pueblos de la misma a los que afecta aquella por concepto de Auxilio al Combatiente se expresa que el total que arroja la referida distribución se eleva a la suma de 187.725 pesetas, siendo el número de subsidiarios 2.189.

A Sóller, la cantidad que de la referida suma le corresponde es de 4.395 pesetas, siendo los subsidiarios 43; y a Forualux 120 pesetas por 2 subsidiarios.

Será obligatorio servir en los hoteles uva de Almería

Para dar salida a dicha cosecha, principal fuente de riqueza de la provincia

El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado la siguiente orden: «Las circunstancias actuales, han impedido a la provincia de Almería exportar la cosecha de la uva, principal fuente de su riqueza. Con objeto de dar salida a dichos productos y evitar la angustiosa situación que ello produciría, este Ministerio ha dispuesto que a partir de la publicación de la presente orden en el «Boletín Oficial del Estado», todo los hoteles, restaurantes y establecimientos similares españoles mientras dure la temporada, sea obligatorio servir en el postre de una comida cada día de la semana, uvas de Almería.»

# CRÓNICA LOCAL

FARMACIA Y LABORATORIO

## ROMÁN FORTUNY

ANÁLISIS CLÍNICOS  
Especialidades Nacionales y Extranjeras

Calle del Viento, n.º 9 SOLLER

### NOTAS DE SOCIEDAD

#### SALIDAS

El lunes, embarcó para Barcelona, de paso para Madrid, la señora D.ª María Marqués Coll, viuda de Frontera.

Ayer regresaron a Perpignan los esposos D. Juan Bernat Rullán y D.ª Magdalena Oliver Colom.

Con ellos marchó también su hermana D.ª María Oliver Colom, de Palmer.

Deseamos hayan tenido, o tengan, un feliz viaje.

#### NECROLÓGICA

D.ª Magdalena Mayol y Mayol

El martes de esta semana entregó su alma al Creador, súbita e inesperadamente, la bondadosa anciana D.ª Magdalena Mayol Mayol, viuda del conocido comerciante D. Bartolomé Trias Colom, y esta sensible pérdida, que deja consternados y afligidos a sus amantes sobrinos, los esposos don Juan Mayol Enseñat y D.ª Magdalena Mayol Enseñat, que con ella vivían, y demás allegados, causó, también entre las numerosas amistades de la extinta y de éstos las consiguientes sorpresa y profundo sentimiento.

Una y otra cosa muy comprensibles en verdad, porque si bien desde larga fecha aquejaba a la Sr.ª Mayol una muy molesta y con intermitencias sumamente dolorosa enfermedad del hígado, en cuanto pasaban las crisis veíasela hacer vida ordinaria, cultivando sus amistades y buenas relaciones, y captándose con su carácter franco y jovial, expansivo y afable, más aún que las síntomas, el verdadero aprecio de cuántos la queraban.

Durante el largo período de su vida matrimonial fué de su esposo una excelente compañera, trabajando a su lado en el comercio a que, en la importante ciudad francesa de Vierzon, en el departamento del Cher, había dedicado sus actividades juveniles, y alentándole en los momentos de perplejidad, que son bastante corrientes en la vida, por que también suelen serlo las contrariedades que la amargan o dificultan el buen éxito de los negocios en que tiene, el que los emprende, cifrado su porvenir.

El resultado de la laboriosidad, prudencia, perseverancia y espíritu de economía de ambos cónyuges así unidos fué la consecución del bello ideal por ellos acariciado, que era el de poder venir a descansar de sus afanes y fatigas en esta ciudad y gozar del fruto de éstos en compañía de sus queridos familiares en los años de su vejez. Sólo en parte lo consiguió el infortunado esposo, a quien llamó Dios a su seno algunos años ha; pero sí por algún tiempo más la señora Mayol, que halló, en compañía de sus nombrados sobrinos, afecto, atenciones y consuelo para sobrellevar tranquila y resignada el infortunio de su viudez, y agradabilísima distracción con los angelicales hijitos de este matrimonio, que eran para ella el mayor de los encantos.

La conducción del cadáver al cementerio se verificó, previo el rezo del Rosario en la casa mortuoria, al anochecer del día siguiente al de la defunción, o sea el miércoles, con asistencia de la Comunidad parroquial con cruz alzada y buen número de vecinos, y en la mañana del jueves se celebró en la Parroquia solemne funeral en sufragio del alma de la finada. A la terminación de este, lo mismo que a la del Rosario el día anterior, desfiló ante los apenados deudos de aquella una concurrencia muy numerosa para expresarles su condolencia.

También nosotros les acompañamos en su dolor y con ellos pedimos a Dios para la bondadosa anciana la eterna bienaventuranza. Recibamos todos la expresión de nuestro muy sentido pésame.

#### Se ha extraviado

Desde la Parroquia de la calle de Isabel II un rosario negro, con cadena de plata. Se gratificará su devolución en esta Administración.

### DELEGACIÓN LOCAL DE PRENSA Y PROPAGANDA

Boletín de Información de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller

#### SECCIÓN FEMENINA

##### Campaña contra mortalidad infantil

Para el día de mañana, domingo, a las tres en punto de la tarde, la camarada Delegada Local de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de esta ciudad, invita a las futuras madres y a las que tienen la inmensa alegría de poseer esta bendición de Dios que son los pequeños, para que asistan a la conferencia que en el local de Sección de Cultura de la Falange Femenina, pronunciará el camarada Dr. José Cuidatent Carrío, Médico de Asistencia Pública Doncellarín.

Como es sabido, el local de la Sección de Cultura radica en la casa n.º 1 de la calle de Moragas, en la casa llamada Jardiñes de la Virgen Milagrosa.

Después de la conferencia, que versará en la exposición de diversos conceptos en evitación de la mortalidad infantil, se rifarán varios objetos útiles para bebés entre las asistentes, entre el 25 de mayo y 1 de junio.

No podemos menos de recomendar a aquellas madres y futuras madres interesadas que asistan a tan importante acto de divulgación, ya que así tendrán ocasión de escuchar la autorizada palabra de nuestro camarada Dr. Cuidatent, especialista en enfermedades de niños, y aprenderán una serie de conocimientos necesarios para el desarrollo del bebé.

Francisco Franco  
Gloria eterna a José Antonio  
Arriba y Viva España!

### DELEGACIÓN LOCAL DE PRENSA Y PROPAGANDA

En Azú, 26-10-1940

#### Registro Civil

- Día 17.—Catalina Colomar Roig, hija de Sebastián y Francisca.
- Día 23.—Isabel Crespi Manzanero, hija de Lorenzo y María.
- Día 19.—Rosa M.ª Vicens Castañer, de 70 años, viuda, calle de Ozons, n.º 1.
- Día 23.—Magdalena Mayol Mayo, de 74 años, viuda, calle de Fortuny, n.º 27.
- Día 23.—Antonio Perelló Gelibert, de 61 años, casado, Manzanera 66, n.º 299.

## Mutua Balear

SEGURO PATRONAL  
SEGURO DE INCENDIOS  
SEGURO DE ACCIDENTES  
SEGURO DE ENFERMEDADES

Delegación en Sóller: General Meja, 36  
Teléfono, 52

### COMPRA-VENTA

Y ADMON. DE FINCAS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

## LUCAS CLADERA

CORREDOR MATRICULADO

Avd. A. ROSSELLO, 86

TEL.º 1870

PALMA DE MALLORCA

## COMPRA-VENTA y ADMINISTRACIÓN de FINCAS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS



## a Activa

Luz, 6-pral. Plaza de Cort )  
PALMA de MALLORCA ) Tel. 1210

### DE TEATROS

#### FANTASIO

No nos equivocamos al predecir que *Princesa Tarakanova*, que se estrenó en este teatro el sábado último, obtendría un señalado triunfo. El público sollerense, al igual que el de todas partes, refrendó con su aplauso a este film maravilloso, que encierra, sobrados elementos para resultar una obra de arte en todos sentidos.

También fué muy celebrado *Esplendor*, el otro film que formaba programa con el anterior.

El jueves no pudo estrenarse por no haber llegado oportunamente de Barcelona *Magda*, o *La vuelta al hogar*, de la «Ufa». En su lugar fué repuesto ese día *El expreso de Shangai*, de la «Paramount», con Mariene Dietrich y Warner Oland de primeras figuras, junto con *La señal de fuego*, un drama de acción interpretado por William Boyd, y el *Noticiero Ufa* con su reciente y interesante información gráfica.

El estreno de esta semana, que nos prepara la Empresa de este local, es la versión de la famosa novela de D. Benito Pérez Galdós *Marianela*, que fué escenificada por los Hermanos Quintero y ahora ha sido llevada a la pantalla por la casa «Ufima» bajo la dirección muy bien lograda de Benito Perojo.

*Marianela* es una de las mejores películas de la producción nacional que nos será ofrecida en la presente temporada. A la belleza de su argumentación, de una delicada emoción en todo el transcurso de la obra, únete una realización perfecta en todos los aspectos. Los escenarios, repartos entre los propios paisajes asturianos donde la acción transcurre, resultan excelente marco a las escenas que se desarrollan ante el espectador.

La interpretación es irreprochable en todos sus personajes, y la fotografía es limpia y clara, evidenciando una perfecta dirección de Perojo.

La obra de Galdós posee muchos momentos de gran valor humano y emotivos que han sido recogidos admirablemente por Perojo en unas imágenes que llegan al alma e hieren su sensibilidad. Mary Carrillo, es la intérprete ideal del personaje de Nela, al que sabe imprimir acentuada calidad emotiva, sobre todo en la segunda mitad del film, Julio Peña, en su difícil papel de señorito Pablo, también logra un señalado triunfo, sobre el que se basa el éxito que esta película logra en todas partes.

Esta película será de las que dejan buen recuerdo, y en Sóller hará desfilar sin duda por el «Fantasio» a una gran concurrencia.

El film que le acompaña en el programa es una graciosa comedia americana, y como tal dinámica y alegre.

Se titula *Apuesta de amor* y está interpretada por Gene Raymond, Wendy Barrie y Helen Broderick, y la presenta la casa «Radio Films».

*Apuesta de amor* tiene el atractivo de la novedad. Algunas veces hemos visto en las páginas de las modernas revistas, historietas inglesas dibujadas con arte y con un completísimo sentido del humor; *Apuesta de amor* es el asunto cómico, animado, en la comedia fina indiscutible, que con tanto acierto saben tratar los realizadores americanos. Leigh Jason ha dirigido esta divertida producción que el público ríe y celebra desde sus primeras escenas y que constituye un excelente complemento de programa.

Para el próximo jueves anunciase en este local la reposición de *El Capitán Blood* una de las mejores películas de aventuras de la última temporada.

En su interpretación figuran Errol Flynn y Olivia de Havilland, que con su labor imprimen a la película categoría de gran creación cinematográfica.

De complemento será presentada la cinta francesa *Por un beso*, alegre comedia en la que Georges Milton consigue divertir al público proporcionándole una hora de risa ininterrompida.

#### ALCAZAR

En esta semana nuestro primer teatro local viene por sus fueros y nos presenta sus primeras funciones teatrales de presente temporada. La inauguración de estas funciones no podía ser más fortunada, ya que ha sido contratado un destacado y original conjunto teatral que llega precedido de gran fama y que, según las referencias más fidedignas, consigue ruidosos triunfos en todas sus representaciones.

Se trata de la renombrada Compañía Lírica Infantil que acaba de actuar en el Teatro Principal de Palma con un éxito creciente de público, y que antes de regresar a la Península de algunas representaciones en las principales poblaciones de Mallorca.

Esta Compañía la forman 30 pequeños artistas de ambos sexos, de una edad entre los seis y los doce años, agrupados con tal ajuste y perfección como no lo estaría más una compañía de artistas mayores.

Entre las obras que forman su repertorio figuran zarzuelas tan conocidas como *Molineros de viento*, *Los claveles*, *La viejecita*, *La del manojito de rosas*, etc., de todas las cuales hacen maravillosas creaciones que sorprenden y entusiasman por la fidelidad y gracia con que son interpretadas.

Entre los pequeños artistas destacan por su bien timbrada voz el tenor Srto. Pablo Mira y de límpidas las niñas Mercedes Vives y Rosita Santacreu. También consigue imponerse al público por su arte y por su gracia infinitable el diminuto tenor José Vives Pito.

El debut de este nuevo conjunto teatral ha sido señalado para esta noche, a las nueve, con las obras *Molineros de viento* y *El seco débil*. Para mañana se han organizado otras representaciones con *Los claveles* y *La viejecita*, por la tarde, y *La del manojito de rosas* y un *Fin de Fiesta* por la noche. En todas las obras, que son montadas con toda propiedad tanto en decorados como en vestuario, toman parte todas las partes de la Compañía, que consiguen entretener y divertir al público proporcionándole tres horas de grato solaz y esparcimiento.

Una nutrida orquesta formada por diez profesores del Montepío Musical de Palma, contribuya a realizar las representaciones, que de este modo obtienen idéntico relieve que si de una Compañía de artistas grandes se tratara, que en este caso aumenta su mérito por la poca edad de los personajes que se mueven, cantan y bailan en las tablas con la misma soltura con que lo harían artistas más formados.

Para que todo el pueblo pueda ver estas únicas y originales representaciones se han fijado precios verdaderamente económicos y asequibles para todos, lo que permite augurar un éxito resonante de público en las funciones que hoy y mañana nos ofrece nuestro espléndido primer teatro.

Para el próximo viernes, Fiesta de Todos los Santos, anunciase en este teatro un interesante programa de cine, formado por la renombrada producción de aventuras en la jungla indio: *El tigre de Snapur*, que interpreta la famosa artista La Jana con Kitty Jantzen y Fritzvan Dogen, y el drama *Huérfanos del Oeste*.

LA DIRECCIÓN DE LA ENTIDAD

LA FUNERARIA LLORET

Tiene el gusto de poner en conocimiento de los señores Socios, que el Oficio que se celebrará, Dios mediante, en la Iglesia Parroquial de esta ciudad, el próximo día 2 de Noviembre, DIA DE LA CONMEMORACION DE LOS FIELES DIFUNTOS, a las ocho, será aplicado en sufragio del alma de los señores Asociados fallecidos en esta ciudad.

CUARENTA AÑOS ATRÁS

20 Octubre de 1900

La nota más importante en la crónica del SOLLER de su edición de hoy es la reseña que hace de la fiesta de la «Defensora Sollerense» que se celebró el domingo último, a la que dedica este periódico algunas columnas. Y de la referida fiesta lo es, sin duda alguna, el número del programa de los festejos que hace referencia al certamen con que la Academia Mercantil de la Sociedad demostró a ésta, a los padres de familia y al público sollerense cómo saben aprovechar sus alumnos las pocas horas de clase diarias que les da, auxiliado por algunos de los más aventajados, D. Salvador Elias Capellas, tenedor de libros colegiado y director de aquélla. De dicho certamen, y lo mismo de todos los demás actos constitutivos de la brillante fiesta quedaron complacidos y sumamente satisfechos así las Autoridades locales y Directivos de la Sociedad que presidieron aquél, que los socios, y, generalizando aún más, todos los que a los mencionados actos habían asistido.

Las obras de albañilería de la torre-campanario de nuestra iglesia parroquial están tocando a su término, gracias a la actividad que ha sabido imprimir a los trabajos el joven maestro albañil D. Bernardo Galmés, bajo cuya dirección, según hemos podido ver, se han ejecutado. Falta únicamente tallar la piedra, cuyos trabajos, que han comenzado ya, están confiados al conocido escultor don Gabriel Moragues. Rematará la torre un artístico florón, y dada la altura del edificio es de esperar se coloque también un pararrayos para que de esta manera queden siempre preservadas de descargas eléctricas la torre y la iglesia.

Para conocimiento del público, y en especial de los que cargaron sus mercancías en el laúd «Nuestra Señora del Carmen», que, fletado por la Compañía de copropietarios del vapor «León de Oro», salió de este puerto el miércoles último, tenemos la satisfacción de consignar que dicho velero llegó a Barcelona sin novedad el jueves, o sea el día siguiente al de la salida.

Llamó la atención y puso en alarma a los vecinos de la Alquería del Conde, y a muchos del casco de la población, al anochecer del miércoles, un grandísimo estruendo que salió del Recó d'En Vives, y una grande humareda que se vio subir por los aires saliendo del olivar Garrigó de Ca'n Llorenç. Averiguada la causa, supimos que de dicha montaña habíanse desprendido enormes peñascos y grandes cantidades de piedra. Por fortuna, y quizás debido a la hora en que se verificó el desprendimiento, no tenemos que lamentar desgracias personales.

En el «Boletín Oficial» de esta provincia núm. 5 265 correspondiente al sábado último, se publicó un anuncio, según el cual se halla vacante la plaza de Secretario del Ayuntamiento de Fornalutx, dotada con el sueldo anual de setecientas pesetas. Los aspirantes debían presentar sus solicitudes documentadas dentro el plazo de ocho días a contar desde la fecha del expresado anuncio, y como era ésta la del día 11 de este mes, expiró ya dicho plazo ayer.

Sabemos que el vapor de esta matrícula «León de Oro» tiene ya bastante adelantados los trabajos de la reparación que se le está haciendo actualmente en el puerto de Palma, y aunque no pueda precisarse el día en que quedará listo, no estará demás se enteren las personas a quienes pueda convenir de que probablemente a mediados o últimos de la semana próxima estará en ésta de regreso, para salir seguidamente para Celta directamente.

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada por la Comisión Gestora Municipal el día 25 de Septiembre de 1940

Los que asisten

Se celebró bajo la presidencia del Segundo Teniente de Alcalde, D. Miguel Casasnovas Castañer, y a la misma asistieron los señores Miquel, Castañer (D. Francisco), Oliver, Canals y Morell.

Acta sesión anterior

Fué leída y aprobada el acta de la anterior sesión.

Pagos

Se acordó satisfacer el importe de varias cuentas presentadas por: D. Antonio Horrach, «Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé», D. Juan Soler, D. Pedro Antonio Bernat, D. Andrés Arbona y sociedad «El Gas».

El abono de un censo

Vista la correspondiente instancia y después de examinar detenidamente los documentos que se acompañan a la misma, se acordó abonar a D.ª Ana Reus Estelrich la cantidad de 199'32 ptas. y fijar en 25 ptas. la parte de pensión anual que la corresponde de la mayor suma de cincuenta que satisficiera el Ayuntamiento a D.ª Antonia Duval y D.ª Concepción Reus.

Resultado de un concurso-oposición

Se dió cuenta del acta levantada del concurso-oposición verificado el día 16 del corriente mes, para la provisión de diversas plazas vacantes, así como de la propuesta formulada por el Tribunal examinador. La Corporación, enterada, acordó en consecuencia:

1.º Nombrar de acuerdo con la propuesta a D. Juan Enseñat Moyá y D. Juan Golart Xarri para las plazas de Cobrador de Arbitrios y de Sepulturero municipal, respectivamente, con el haber correspondiente.

2.º Declarar desiertas las plazas de Guardias municipales diurno y nocturno y la de Encargado de las cocheras, y anunciar nuevo concurso para su provisión.

Informe sobre la propiedad de los almacenes del muelle

Se acordó aprobar íntegramente el informe emitido por el Encargado del archivo municipal y Oficial 1.º de Secretaría, don Rafael Fortez, sobre la propiedad de los almacenes del muelle a favor del Ayuntamiento, y remitirlo a la Base Naval del puerto de esta ciudad en contestación a un oficio de la misma.

Designación de Arquitecto para unas valoraciones

Se acordó designar al Arquitecto D. José Oleza Frates para proceder a efectuar las valoraciones del edificio-escuela y terrenos anexos del monte de Santa Catalina, y por otra parte de los almacenes viejos del muelle, a efectos del expediente de expropiación que se instruye.

Compromiso sobre el cambio de local del Colegio de 2.ª Enseñanza

Dióse cuenta del compromiso entre el Ayuntamiento, los Padres de los Sagrados Corazones y el Director del Colegio Municipal de 2.ª Enseñanza, referente al cambio de local de dicho Colegio, y se acordó aprobarlo y facultar al señor Alcalde para firmarlo.

Sobre una solicitud de baja de arbitrios

Se acordó contestar a D. Cristóbal Frau en nombre de D. Antonio Canals, en relación con la instancia por la que solicitó se dé de baja de los arbitrios municipales una ventana y un balcón de la casa n.º 4 de la plaza de Antonio Maura, en el sentido de que procede que el interesado demuestre ser de su propiedad la carrera donde tienen vista la ventana y balcón de referencia para, previa esta justificación, proceder el Ayuntamiento en consecuencia.

ALCÁZAR - HOY Y MAÑANA PRESENTA CUADRO LÍRICO INFANTIL

Una gran compañía de zarzuela formada por 30 pequeños artistas—10 profesores de música que presentarán MOLINOS DE VIENTO, EL SEXO DEBIL, LOS CLAVELES, LA VIEJECITA, y LA DEL MANOJO DE ROSAS ¡El mayor acontecimiento artístico del año!

VIDA RELIGIOSA

La fiesta de Santa Teresita del Niño Jesús y de la Propagación de la Fe

Se celebró en la Parroquia el próximo pasado domingo, al mismo tiempo Tercera Dominica del Santísimo, esta triple solemnidad, la que dió principio, a las siete y media, con una muy concurrida Comunión general para los asociados a la Propagación de la Fe y demás fieles que en ella quisieron tomar parte.

Y a las diez la Comunidad rezó la hora de Prima y cantó la de Tercia, verificándose seguidamente la exposición del Santísimo Sacramento, después de la cual dió principio, en el altar lateral fronterero del ábaco dedicado a la Virgen Milagrosa, la Misa mayor.

Fueron el celebrante y los ministros los Rdos. D. Guillermo Fiol, vicario, y D. Nicolás Frau y D. Antonio Rullán, respectivamente, y predicó elocuente panegírico de Santa Teresita del Niño Jesús el venero Rdo. D. José Morey. El clero y la escolanía alternaron en el canto de la composición gregoriana Orbis factor, acompañados por el órgano.

Terminado el Oficio, efectuóse, por el ámbito del templo, la acostumbrada procesión eucarística, y seguidamente la reserva de su Divina Majestad.

Por la tarde, a las seis y cuarto, tuvieron lugar los actos del rezo divino, y a las siete y media, después del Rosario con exposición mayor se efectuó la reserva y se practicó un devoto ejercicio con sarmón, en el que el mismo orador sagrado de la mañana, Rdo. Sr. Morey, explicó la obra de las Misiones y alentó a sus oyentes a sostenerla y propagarla, dada su excelso finalidad.

Con motivo de esta fiesta estuvo adornada con sencillez y buen gusto y profusamente iluminada la capilla de Nuestra Señora del Carmen, en la que la figura de Santa Teresita del Niño Jesús es venerada.

La fiesta dedicada a Cristo Rey

Se celebrará con la acostumbrada solemnidad mañanas, y como parte constitutiva de la misma tiene lugar actualmente la esplendorosa oración de Cuarenta-Horas fundada por la señora D.ª Isabel María Sampil Colom en sufragio de los miembros de su familia difuntos.

Dió principio la eucarística fiesta ayer por la mañana, habiéndose verificado la exposición del Santísimo a las nueve y cantándose a continuación las Horas menores y la Misa mayor. Por la tarde, a las seis y cuarto, tuvieron lugar los actos corales, rezóse después el Rosario, predicó el primer sermón de este Triduo el elocuente orador sagrado Rdo. P. Serafín del Carmelo, y se efectuó la reserva de su Divina Majestad.

La exposición del Santísimo se ha verificado hoy a las seis y tres cuartos, y a las nueve se han cantado las Horas menores y la Misa mayor. Las funciones de la tarde tendrán lugar a las mismas horas y en idéntica forma que ayer. A las de mañana, último día y principal de la solemne fiesta, las reseñaremos, Dios mediante, en nuestra próxima edición.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia de las M.M. Escolapias.—Mañana, domingo, día 27: A las siete y media, Misa conventual. Por la tarde, a las cuatro y media, se hará la Hora Santa, con exposición del Santísimo.

Viernes, día 1.º de Noviembre: A las siete y media, Misa conventual.

Sábado, día 2: Conmemoración de los fieles difuntos. Las tres misas se celebrarán empezando a las seis y media.

En estos días se puede lucrarse la indulgencia del Jubileo de las Almas, en sufragio de las del Purgatorio.

Permisos para obras

Después de la lectura de las respectivas instancias, se acordó conceder permiso para realizar obras particulares a los siguientes vecinos: D. Jaime Palou Coll, como encargado de D.ª Magdalena Alcover; D. Juan Mateu Cabot, como encargado de D.ª Francisca Pastor; D. José Crespi Marroig, y don José Morell Casasnovas, en nombre de doña Antonia Colom.

A informe del Capataz de obras

Se resolvió pasar a informe del Capataz de la brigada municipal de obras, a fin de que éste señale la correspondiente alineación, una instancia promovida por un vecino mediante la que solicita permiso para unas obras.

Sobre la mesa una instancia de «El Gas»

Se resolvió dejar sobre la mesa para su estudio una instancia promovida por el señor Director Gerente de la sociedad «El Gas», mediante la que solicita autorización para construir una caseta de mampostería en la plaza de Estiradors al objeto de instalar en ella un transformador.

Traspasos de derechos a perpetuar sepulturas

Después de la lectura de las respectivas instancias y en vista de la correspondiente documentación acreditativa acompañada a las mismas, se acordó aprobar varios traspasos de derechos a perpetuar sepulturas en el Cementerio católico de esta ciudad.

Autorización para dividir un solar del Cementerio

Se acordó autorizar la división en dos partes iguales del solar jardinera n.º 14 del ensanche del Cementerio católico, traspasando una a favor de D.ª Rosa Rotger Colom y la otra a favor de D. Guillermo, D. Gabriel y D. Bartolomé Rullán Oliver, y concederles permiso para construir unas sepulturas y expedirles el correspondiente título.

Desplazamiento de un surtidor de gasolina

Se acordó conceder permiso al Sub Director de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A. para desplazar totalmente el equipo surtidor de gasolina instalado en la plaza de España, de esta ciudad.

Donativo para un álbum

Se acordó conceder un donativo de 10 pesetas para contribuir a la confección de un álbum que la «Cruz Roja Española» ha de ofrendar a sus eximios Presidentes de Honor Generalísimo Franco y Señora.

Carta de un Arquitecto sobre un proyecto

Se resolvió dejar sobre la mesa para su estudio una carta remitida por el Arquitecto D. Francisco Casas, mediante la que interesa saber lo dispuesto por el Ayuntamiento respecto a los honorarios que se le adendan por la confección de un proyecto de urbanización del tramo de playa comprendido entre la Torre y el Hotel Marisol.

Extracto de acuerdos

Se acordó aprobar el extracto de los acuerdos tomados por la Comisión Gestora en las sesiones celebradas durante el mes de Julio último y remitirlo al Excmo. señor Gobernador civil para su publicación en el «Boletín Oficial».

Revisión de unas tuberías y arqueta

El señor Morell expuso que las fuentes públicas de la parte alta de la población no dan agua, por lo que propuso verificar una revisión de las tuberías y arqueta para averiguar donde se pierde dicho líquido. La Corporación acordó de conformidad con lo propuesto.

Sobre la conveniencia de que se busque un local para cobrar las contribuciones

A propuesta del señor Miquel se resolvió comunicar a los Recaudadores de contribuciones de esta zona la conveniencia de que busquen otro local para efectuar la cobranza en esta ciudad, a fin de evitar las aglomeraciones de público que se producen en el zaguán de la Casa Consistorial los días en que aquélla se efectúa. No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.